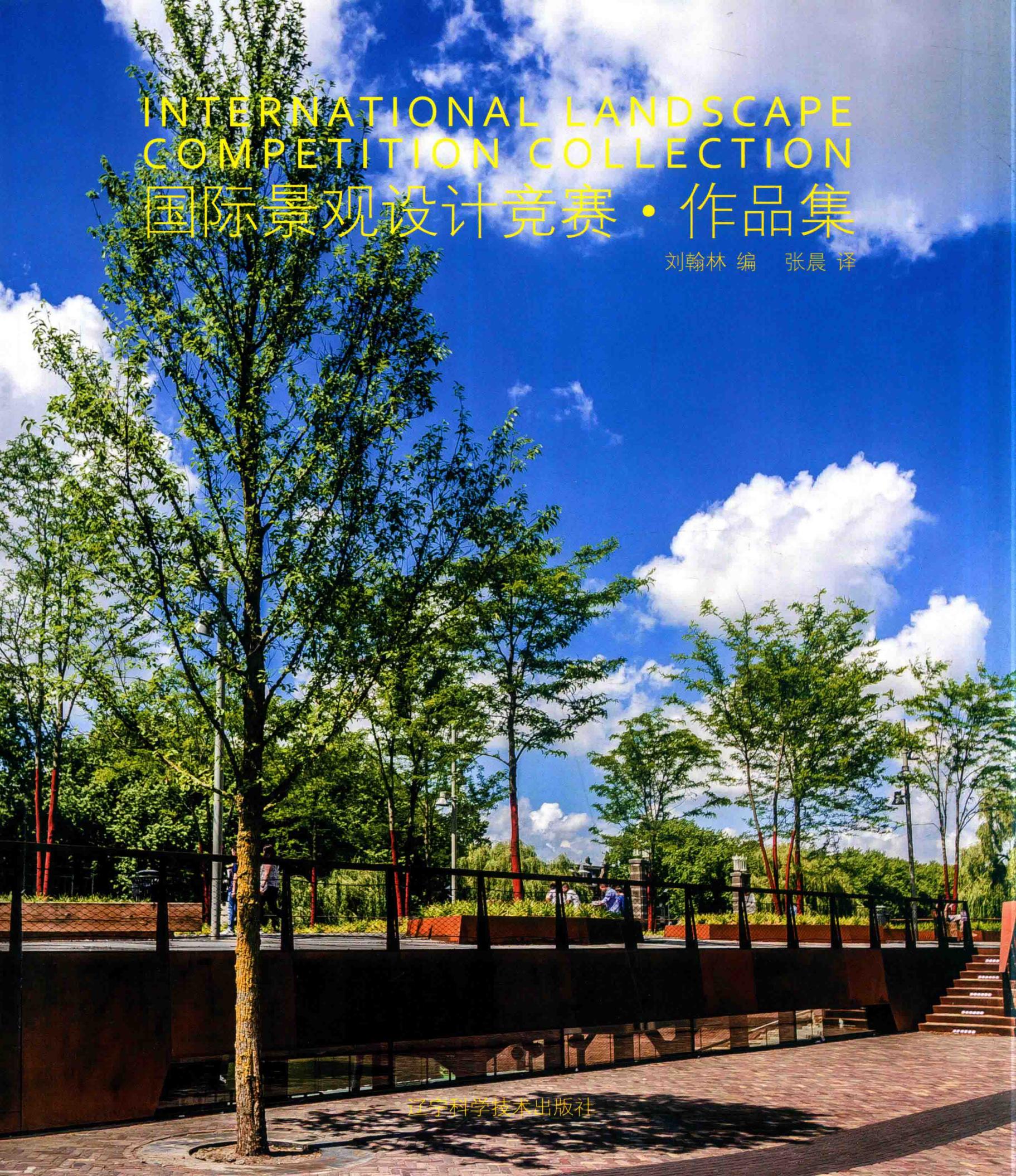


INTERNATIONAL LANDSCAPE COMPETITION COLLECTION

国际景观设计竞赛·作品集

刘翰林 编 张晨 译



辽宁科学技术出版社

INTERNATIONAL LANDSCAPE
COMPETITION COLLECTION
国际景观设计竞赛·作品集

刘翰林 编 张晨 译

辽宁科学技术出版社
沈阳

图书在版编目 (CIP) 数据

国际景观设计竞赛·作品集 / 刘翰林编 ; 张晨译 . —
沈阳 : 辽宁科学技术出版社 , 2017.6
ISBN 978-7-5591-0179-2

I . ①国… II . ①刘… ②张… III . ①景观设计 - 作品
集 - 世界 - 现代 IV . ① TU983

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 073350 号

出版发行：辽宁科学技术出版社
(地址：沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮编：110003)
印 刷 者：辽宁新华印务有限公司
经 销 者：各地新华书店
幅面尺寸：240mm × 280mm
印 张：34
插 页：4
字 数：100 千字
出版时间：2017 年 6 月第 1 版
印刷时间：2017 年 6 月第 1 次印刷
责任编辑：杜丙旭 张 珩
封面设计：李 莹
版式设计：李 莹
责任校对：周 文

书 号：ISBN 978-7-5591-0179-2
定 价：298.00 元

编辑电话：024-23280367
邮购热线：024-23284502
E-mail: 1207014086@qq.com
<http://www.lnkj.com.cn>

Contents

目 录

Square Landscapes

广场景观

4 Leiden Central Station

莱顿中央车站广场

12 Rozelle Metro Station, Sydney Metro

悉尼地铁罗泽尔地铁站广场

18 Green Square Town Centre Public Domain

市中心绿色广场公共区域

22 Piazza Cavour

卡沃广场

28 Urban Design in Edirne

埃迪尔内城市广场

34 Zonguldak Coal Washery

宗古尔达克洗煤厂

40 Murat Gunduz Memorial

穆拉特·贡杜兹纪念广场

44 Renovation of Cortevetta Square

卡特沃奇亚广场翻新工程

48 Bicentennial of the Independence Plaza

独立二百周年纪念广场

60 Mönchengladbach-Rheydt Market Square

门兴格莱德巴赫——莱特集市广场

66 Santa Rosa Courthouse Square

圣罗莎法院广场

70 Marstall Platz

马斯特尔广场

78 Walking on the Ribbon

行走于缎带上

88 Hanging Green

悬垂绿色

92 Lazarevac Public Square

拉扎雷瓦茨公共广场

98 July 11th Main Square

七月十一日广场

Park Landscapes

公园景观

108 **Shelby Farms Park**

谢尔比农场公园

114 **Myriad Botanical Gardens**

米瑞德植物园

118 **Black Meadow**

黑草地

124 **Landmark on Cebeli Hill**

赛博利山地标

130 **New Giza – Neighbourhood I**

新吉萨——第一区公园

134 **Harbour Park Frankfurt am Main**

法兰克福港口公园

138 **Gangbuk Grand Park: Go FoRest**

江北大公园：走进森林

148 **Pingdingshan City Park Landscape Plan**

平顶山市市政公园景观设计

152 **Væksthuset Botanical Garden**

维克苏赛特植物园

158 **Primorskiy's Zoological Park**

普里莫尔斯基动物园

Waterfront Landscapes

滨水景观

164 **Mildura Riverfront**

米尔迪拉河滨

168 **Cutty Sark Gardens**

卡提萨克花园

172 **Rhine Boulevard Cologne-Deutz**

科隆-道依茨莱茵大道

176 **Bonn's Rhein Riverbanks**

波恩莱茵河岸

180 **North Shore Park at Dianshan Lake**

淀山湖北岸公园

184 **Kaunas**

考纳斯

190 **Newtown – Gate to the Unteruckerlake**

新城——乌特拉克尔湖门户

194 **Carbon T.A.P./Tunnel Algae Park**

碳T.A.P./藻类公园通道

198 **Magdeburg Science Port**

玛德格堡科学港

204 **Maasoevers Venlo**

文洛玛索维尔斯区域改造

Public Buildings Landscapes

公共建筑景观

208 **New Park And Sport Centre**

新公园和体育中心

212 **Gezira Sports Club**

杰基拉运动俱乐部

216 **Sentra Niaga Tangerang**

丹格朗中心商场

222 **Huizhou Golden Bay Resorts**

惠州海尚湾畔

226 **Multipurpose Hall, Craft Fair & Parking**

多功能厅、工艺品市场和停车场

Residential Complex Landscapes

居住区景观

230 **New Living in Jenfeld**

詹菲尔德新住宅

236 **Keyuan Apartments & Business Club House**

科苑公寓及会馆

244 **Longhua Town, Shenzhen City**

龙华·中航城

250 **China Resource Chongqing 24 City Community**

华润重庆二十四城大型社区

256 **Zenro Fuzhou Run City High-end Community**

正荣福州润城高档社区

264 **Yiqian Up-east Great Landscape**

亿隽上东盛景

270 **Index**

索引

INTERNATIONAL LANDSCAPE COMPETITION COLLECTION

国际景观设计竞赛·作品集

刘翰林 编 张晨 译

辽宁科学技术出版社
沈阳

Contents

目 录

Square Landscapes

广场景观

4 Leiden Central Station

莱顿中央车站广场

12 Rozelle Metro Station, Sydney Metro

悉尼地铁罗泽尔地铁站广场

18 Green Square Town Centre Public Domain

市中心绿色广场公共区域

22 Piazza Cavour

卡沃广场

28 Urban Design in Edirne

埃迪尔内城市广场

34 Zonguldak Coal Washery

宗古尔达克洗煤厂

40 Murat Gunduz Memorial

穆拉特·贡杜兹纪念广场

44 Renovation of Cortevecchia Square

卡特沃奇亚广场翻新工程

48 Bicentennial of the Independence Plaza

独立二百周年纪念广场

60 Mönchengladbach-Rheydt Market Square

门兴格莱德巴赫——莱特集市广场

66 Santa Rosa Courthouse Square

圣罗莎法院广场

70 Marstall Platz

马斯特尔广场

78 Walking on the Ribbon

行走于缎带上

88 Hanging Green

悬垂绿色

92 Lazarevac Public Square

拉扎雷瓦茨公共广场

98 July 11th Main Square

七月十一日广场

Park Landscapes

公园景观

108 **Shelby Farms Park**

谢尔比农场公园

114 **Myriad Botanical Gardens**

米瑞德植物园

118 **Black Meadow**

黑草地

124 **Landmark on Cebeli Hill**

赛博利山地标

130 **New Giza – Neighbourhood I**

新吉萨——第一区公园

134 **Harbour Park Frankfurt am Main**

法兰克福港口公园

138 **Gangbuk Grand Park: Go FoRest**

江北大公园：走进森林

148 **Pingdingshan City Park Landscape Plan**

平顶山市市政公园景观设计

152 **Vaeksthuset Botanical Garden**

维克苏赛特植物园

158 **Primorskiy's Zoological Park**

普里莫尔斯基动物园

Waterfront Landscapes

滨水景观

164 **Mildura Riverfront**

米尔迪拉河滨

168 **Cutty Sark Gardens**

卡提萨克花园

172 **Rhine Boulevard Cologne-Deutz**

科隆-道依茨莱茵大道

176 **Bonn's Rhein Riverbanks**

波恩莱茵河岸

180 **North Shore Park at Dianshan Lake**

淀山湖北岸公园

184 **Kaunas**

考纳斯

190 **Newtown – Gate to the Unteruckerlake**

新城——乌特拉克尔湖门户

194 **Carbon T.A.P./Tunnel Algae Park**

碳T.A.P./藻类公园通道

198 **Magdeburg Science Port**

玛德格堡科学港

204 **Maasoevers Venlo**

文洛玛索维尔斯区域改造

Public Buildings Landscapes

公共建筑景观

208 **New Park And Sport Centre**

新公园和体育中心

212 **Gezira Sports Club**

杰基拉运动俱乐部

216 **Sentra Niaga Tangerang**

丹格朗中心商场

222 **Huizhou Golden Bay Resorts**

惠州海尚湾畔

226 **Multipurpose Hall, Craft Fair & Parking**

多功能厅、工艺品市场和停车场

Residential Complex Landscapes

居住区景观

230 **New Living in Jenfeld**

詹菲尔德新住宅

236 **Keyuan Apartments & Business Club House**

科苑公寓及会馆

244 **Longhua Town, Shenzhen City**

龙华·中航城

250 **China Resource Chongqing 24 City Community**

华润重庆二十四城大型社区

256 **Zenro Fuzhou Run City High-end Community**

正荣福州润城高档社区

264 **Yiqian Up-east Great Landscape**

亿骞上东盛景

270 **Index**

索引

Leiden Central Station

莱顿中央车站广场

Location: Leiden, the Netherlands **Designers:** Maxwan Architects + Urbanists **Completion Date:** 2010 **Site Area:** 100,000 sqm

项目所在地：荷兰，莱顿 设计师：麦克斯万建筑+城市规划事务所 竞赛时间：2010年 占地面积：100,000平方米



It's the transformation of the Leiden Central Station and its adjoining quarter, from a typical neglected station area into a vibrant new high-density neighbourhood that strengthens the connection between the historic city centre in its south and Leiden's Bio-Science district in its north. New and enhanced connections allow pedestrians and bicyclists to travel on street level, between the two sides of the station without crossing cars, buses and trams.

Previously the main station square lacked any quality. The surrounding façades and buildings provided no character, activity, and did not properly frame a cohesive public space. It was dominated by functional uses – bus, taxi, and bicycle stands. The new station square will use new buildings to define the space, incorporate functional needs into the cores of the building, and will provide urban programmes that add activity and vitality to the space. This will create a true welcome mat of the quality of urban life in Leiden for visitors to the city.

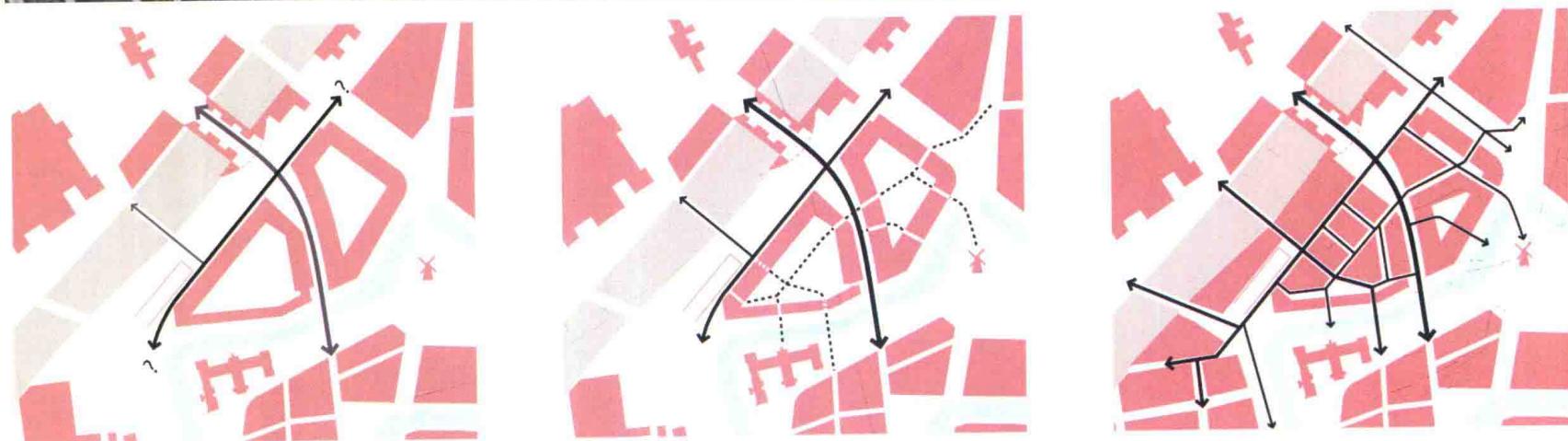
莱顿中央车站广场将废弃的车站区域改造为一个生机勃勃的高密度街区，从而强化南部旧城市中心和北部生物科技区的联系。全新的增强型道路连接让行人和自行车可以在街面自由穿行，在不受汽车、巴士和有轨电车的影响下到达两侧的车站。之前的站前广场缺乏特色。周边的建筑物毫无个性，不能与公共空间紧密地结合在一起，使广场只具有基本的功能——供巴士、出租车和自行车停放。新的站前广场将利用新建筑让空间充满特色，结合建筑的功能，同时提供城市活动项目，为空间添加活力。这将为来到莱顿的游客营造出一种热情洋溢的都市生活氛围。





People resting at the edge of the planters
人们在花坛边缘休息

Bird view of the landscape
景观鸟瞰图



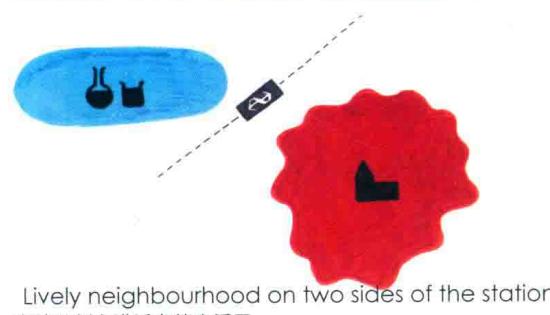
Small pedestrian network was created
创建一个步行网络



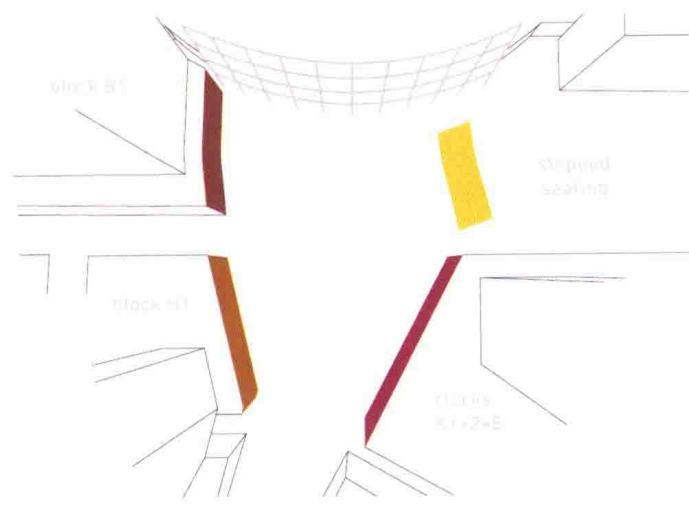
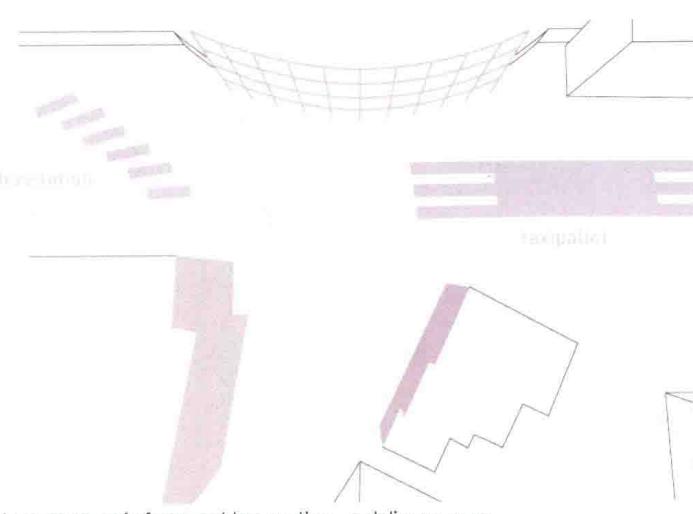
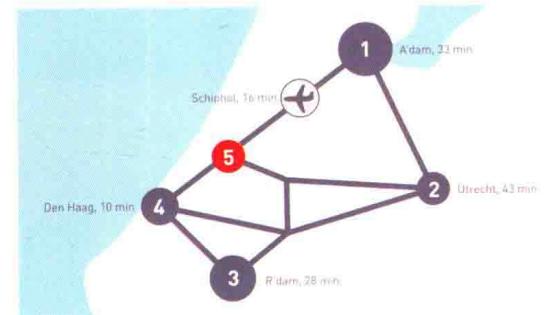
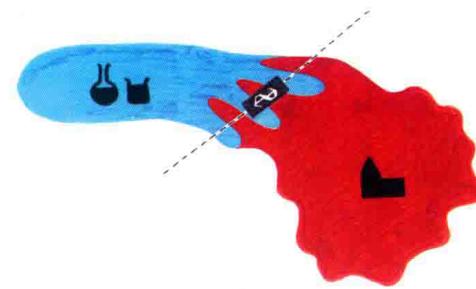
A series of small towers, no long slabs
一些小体量楼体，未连成长条区域

Grand stairs between buildings

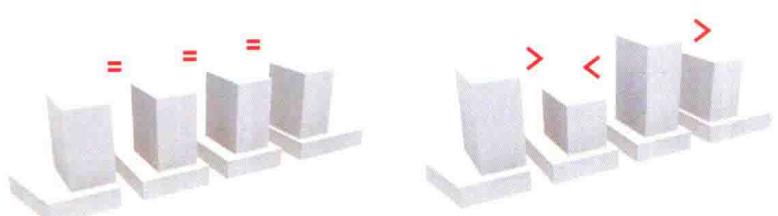
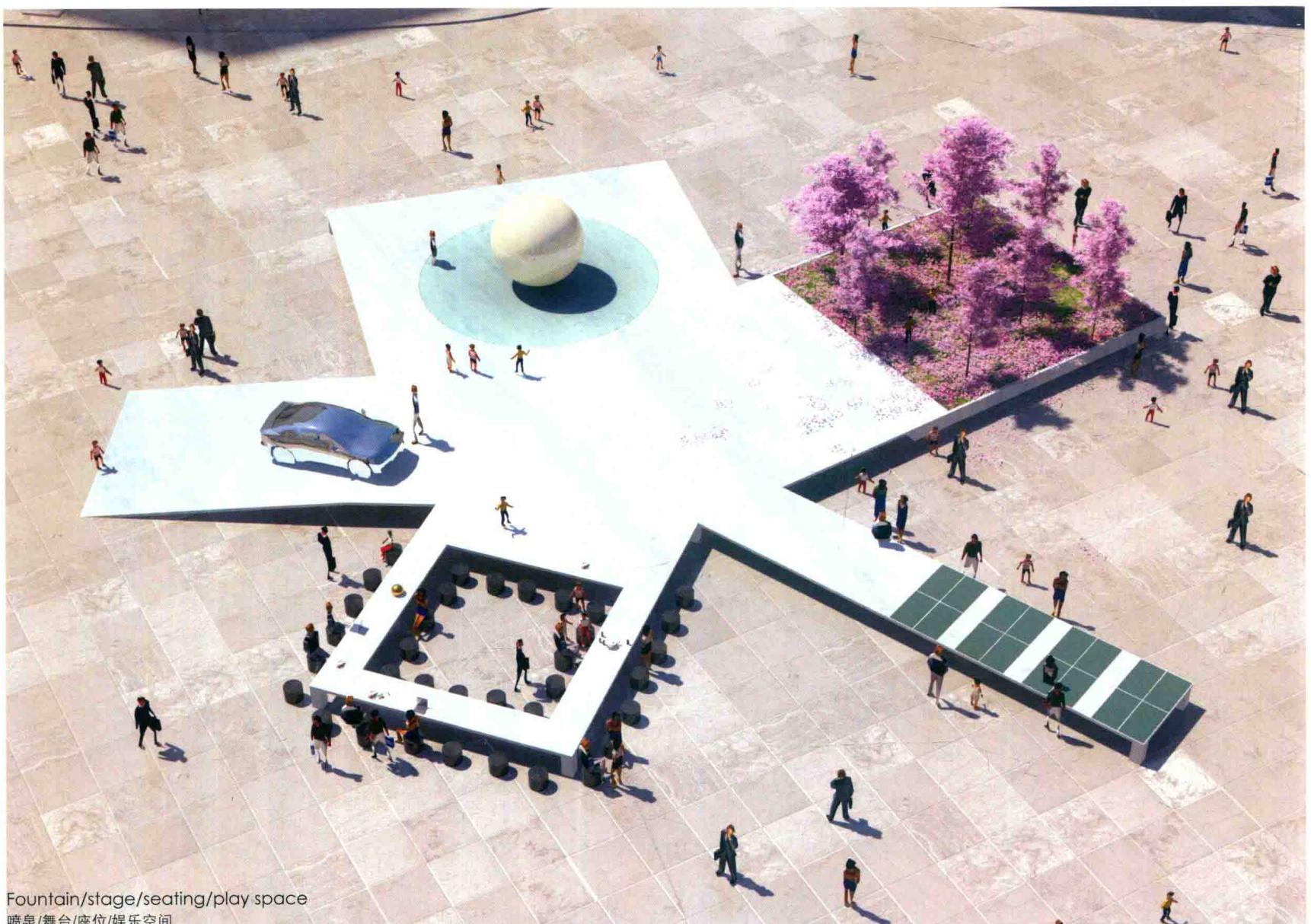
建筑之间的大楼梯



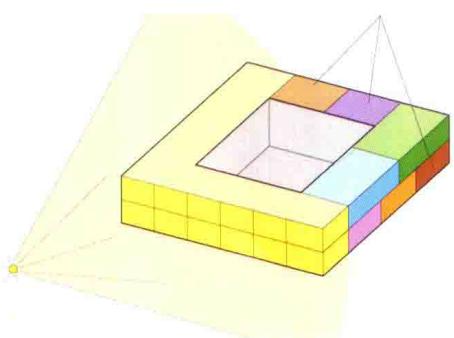
Lively neighbourhood on two sides of the station
车站两侧充满活力的生活区



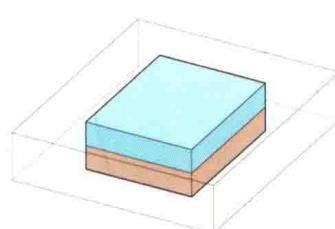
New station square is framed by active public space
新的站前广场由灵活的公共区域组成



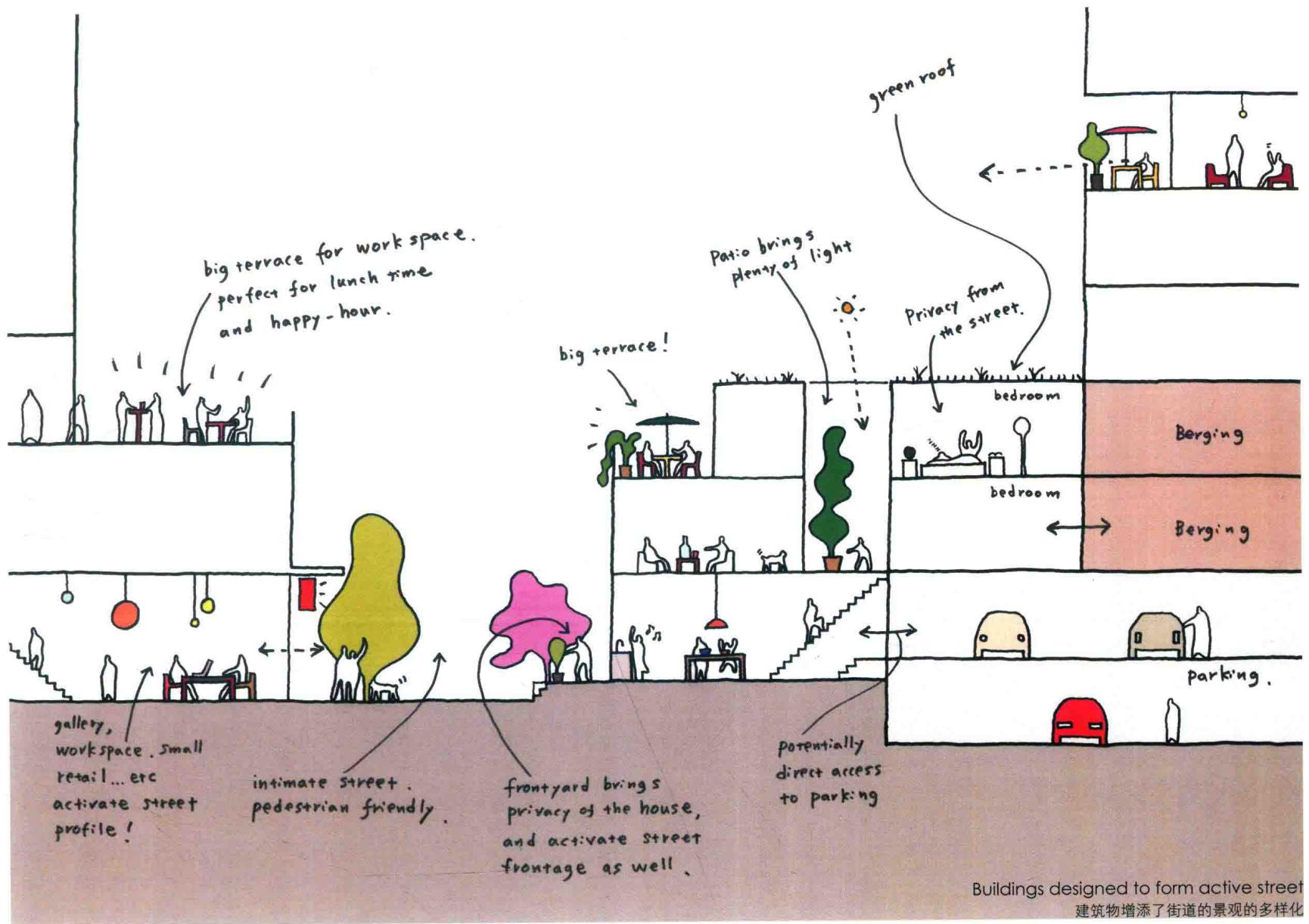
✗
Towers should vary in height
楼体高度应多样化



Tower base has diverse base, depending on sun access
根据阳光照射的角度，塔楼基底被分为不同的功能区



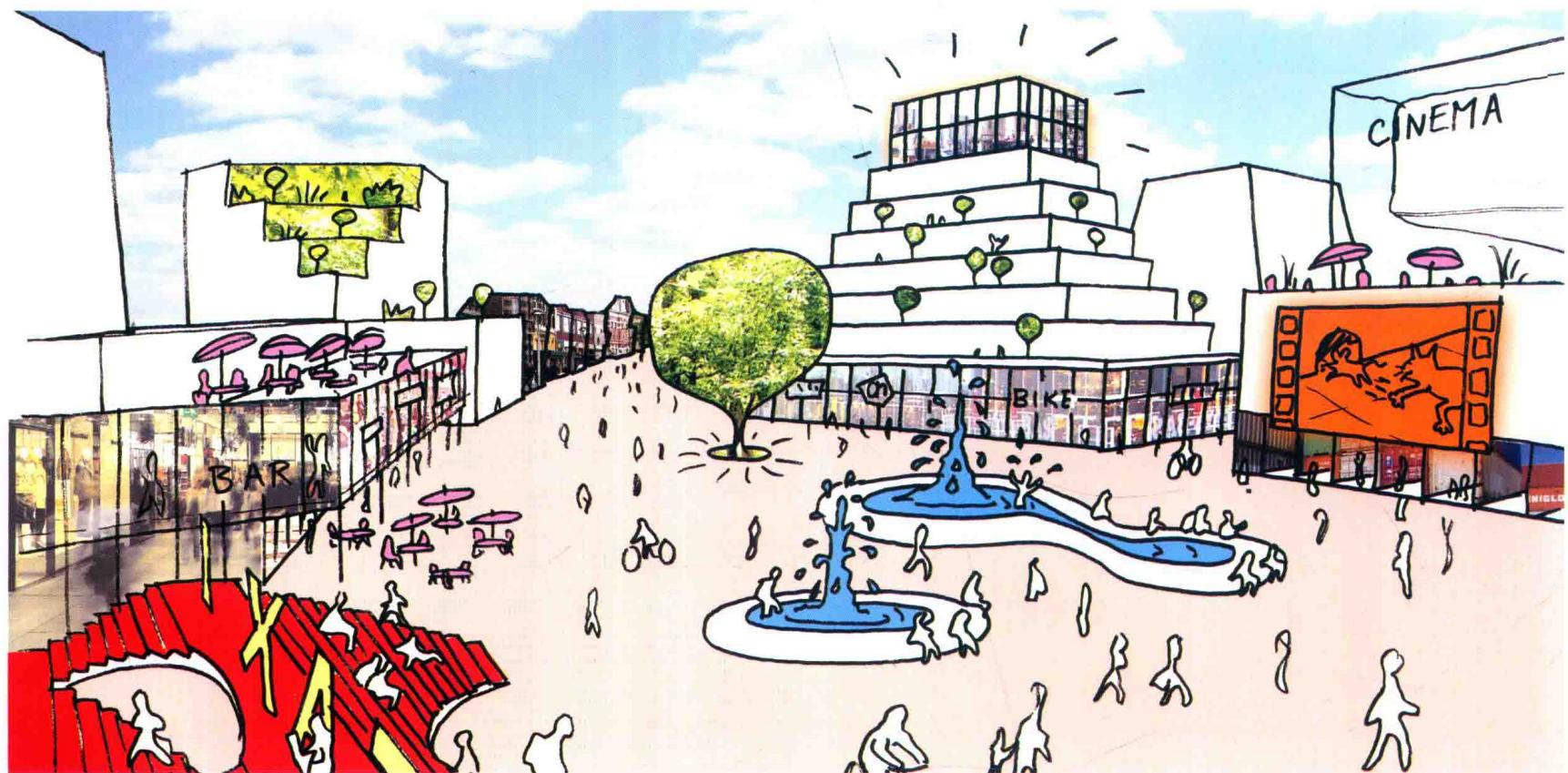
Parking in the core
中心作为停车场

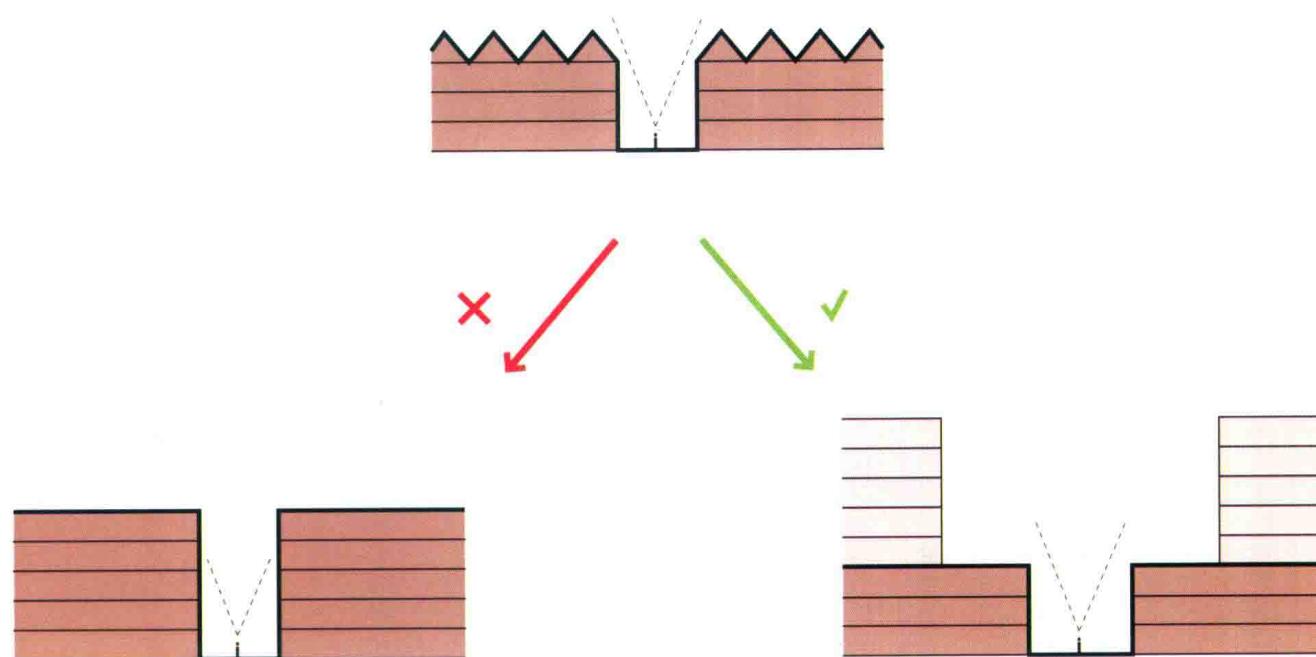


Special tops
独特的塔楼顶部设计

Active roof on base
基座顶部景观的多样化

View of station from north
从北面观看车站





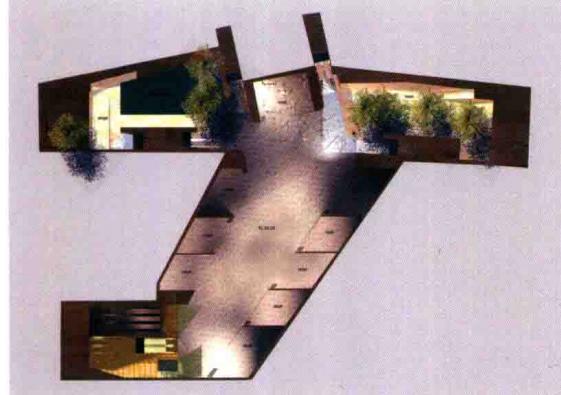
Traditional scale base with setback towers
一般规模的基座和外墙缩进的塔楼

Rozelle Metro Station, Sydney Metro

悉尼地铁罗泽尔地铁站广场

Location: Sydney, Australia **Designers:** McGregor Coxall
Photographers: McGregor Coxall **Design Date:** 2009 **Site Area:** 5,000 sqm

项目地点：澳大利亚，悉尼 设计师：麦格雷戈·考克萨尔景观事务所 摄影师：麦格雷戈·考克萨尔景观事务所 设计时间：2009年 占地面积：5,000平方米



Victoria Road has become a dangerous vehicular barrier dividing the vibrant communities of Balmain and Rozelle. The Sydney Metro provides an opportunity to restore a safe and equitable link between the communities via two new iconic public spaces and a generous below ground retail concourse connecting the station entrances. The new station environment is carved from Sydney sandstone in tradition with Sydney's great historic excavations. Two protected and tree filled gullies form a forecourt to the two churches. Enclosed by the spectacular stone cuttings they flood the retail concourse with natural light and air forming quiet restful spaces for travellers to enjoy on their daily journey. On the opposite side of Victoria Road a tiger orange glass metro entrance box defines the street corner and entry into a more pedestrian friendly tree lined Rozelle neighbourhood. Technologically advanced environmental systems support the design.

划分巴尔曼区和罗泽尔区的维多利亚路已经成为了危险车辆障碍物。悉尼地铁决定通过两个新的标志性公共空间和一个连接地铁口的大型地下零售广场在两个区域之间重建一个安全、平衡的连接点。新车站的环境以悉尼的砂岩结构为主，拥有显著的悉尼特色。两个种满树木的沟渠形成了两所教堂的前庭。它们上面雕刻着壮观的石刻，为零售广场提供了自然采光和通风，使其成为了一个休闲娱乐的好场所。维多利亚路的另一侧是橙色玻璃地铁入口，划分出街角空间和通往罗泽尔区人行道的入口。高科技的环境系统支撑着整个设计。

